

SZENE 8 • NUMMER 7

Kavč v kopalnici

Am nächsten Morgen. Halb im Schlaf öffnest du die Badezimmertür.

80 Wörter • 5 Übungen • Dauer: 15 Min.

Die leere Wohnung

Slowenisch

Online lesen & hören



LERNZIEL

Ich kann sagen, welche Farbe und Größe Dinge haben und wo sie im Zimmer stehen.

Lena (Lukas) = ■ Jure = O

V kopalnici je velik rumen kavč. Tudi rdeča svetilka je tukaj.

- Kaj je to? Kavč v kopalnici? Ni moj. Svetilka tudi ne.
- Živjo, Jure. Oprosti. Imaš rumen kavč?

Du gehst nach oben und klopfst. Jure öffnet verschlafen die Tür.

Er dreht sich um und schaut in sein Zimmer.

○ Da. V moji sobi je. Čakaj! Kje je moj kavč?

■ Pri meni. V kopalnici.

Jure rennt in seinen Hausschuhen nach unten.

In deinem Badezimmer starrt Jure verwirrt das Sofa und die rote Lampe an.

○ Res je moj!

■ Je rdeča svetilka tudi tvoja?

○ Ne. Moja je majhna in zelena.

■ Čigava pa je?

○ Ne vem.

○ Prevelik je. Vrata so majhna.

■ Okno tudi.

Jure setzt sich auf das Sofa und streckt sich aus.

○ Dobro. Kavč ostane tukaj. Muri je že pod kavčem.

■ Tukaj? V kopalnici?

Vokabeln

FARBEN · BARVE

rumen	gelb
rdeč	rot
zelen	grün

KLEINE WÖRTER · MAJHNE BESEDE

čigav	wessen
-------	--------

ZU HAUSE · DOMA

okno	Fenster
vrata	Tür

HIER UND DORT · KJE IN KAM

na	auf
pod	unter

HÖREN & VERSTEHEN

L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

1 Da. V moji sobi je. Čakaj! Kje je moj kavč?

- ☐ A Jure
- ☐ B Lena

L2) WAS BEDEUTET DAS

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

1 Pri meni. V kopalnici.

- ☐ A Was ist das? Ein Sofa im Badezimmer? Es gehört mir nicht.
Die Lampe auch nicht.
- ☐ B Es ist zu groß. Die Tür ist klein.
- ☐ C Bei mir. Im Badezimmer.

L3) WIE SAGT MAN DAS

Kreuze den passenden Satz auf Slowenisch an.

1 Nein. Meine ist klein und grün.

- ☐ A Okno tudi.
- ☐ B Živjo, Jure. Oprosti. Imaš rumen kavč?
- ☐ C Ne. Moja je majhna in zelena.

L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

1

Vrata

je.

Prevelik

so

majhna.

L5) WAS PASSIERT ZUERST

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ Da. V moji sobi je. Čakaj! Kje je moj kavč?
- ☐ Res je moj!
- ☐ Prevelik je. Vrata so majhna.
- ☐ Ne. Moja je majhna in zelena.
- ☐ Tukaj? V kopalnici?

SZENE 8 • WÖRTER

Kavč v kopalnici

Ein Sofa im Badezimmer

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Die leere Wohnung

Slowenisch

Online lesen & hören



rumen
gelb



rdeč
rot



zelen
grün



na
auf



okno
Fenster



vrata
Tür



pod
unter



kuhinja
Küche



prijazen
freundlich

Wörter

AUS DER SZENE

rumen

gelb

Živjo, Jure. Oprosti. Imaš rumen kavč?

rdeč

rot

Je rdeča svetilka tudi tvoja?

zelen

grün

Ne. Moja je majhna in zelena.

čigav

wessen

na

auf

okno

Fenster

Okno tudi.

vrata

Tür

Prevelik je. Vrata so majhna.

pod

unter

Dobro. Kavč ostane tukaj. Muri je že pod kavčem.

NEUE WÖRTER

kuhinja

Küche

To je kuhinja.

prijazen

freundlich

On je prijazen.

WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION**W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

1 rdeč

- ☐ A spielen
- ☐ B rot
- ☐ C Sprache

2 okno

- ☐ A rot
- ☐ B Fenster
- ☐ C wie

3 zelen

- ☐ A grün
- ☐ B klein
- ☐ C Guten Morgen

4 pod

- ☐ A schlafen
- ☐ B Haus
- ☐ C unter

5 čigav

- ☐ A Nacht
- ☐ B wessen
- ☐ C Sprache

6 kuhinja

- ☐ A Küche
- ☐ B und
- ☐ C Guten Appetit

W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

V Kaj Živjo Da

_____ kopalnici je velik rumen kavč. Tudi rdeča svetilka je tukaj.

Bedeutung: Im Badezimmer steht ein großes gelbes Sofa. Eine rote Lampe ist auch hier.

V Živjo Da Kaj

_____ je to? Kavč v kopalnici? Ni moj. Svetilka tudi ne.

Bedeutung: Was ist das? Ein Sofa im Badezimmer? Es gehört mir nicht. Die Lampe auch nicht.

Da V Kaj Živjo

_____, Jure. Oprosti. Imaš rumen kavč?

Bedeutung: Hallo, Jure. Entschuldige. Hast du ein gelbes Sofa?

Kaj V Živjo Da

_____. V moji sobi je. Čakaj! Kje je moj kavč?

Bedeutung: Ja. Es ist in meinem Zimmer. Warte! Wo ist mein Sofa?

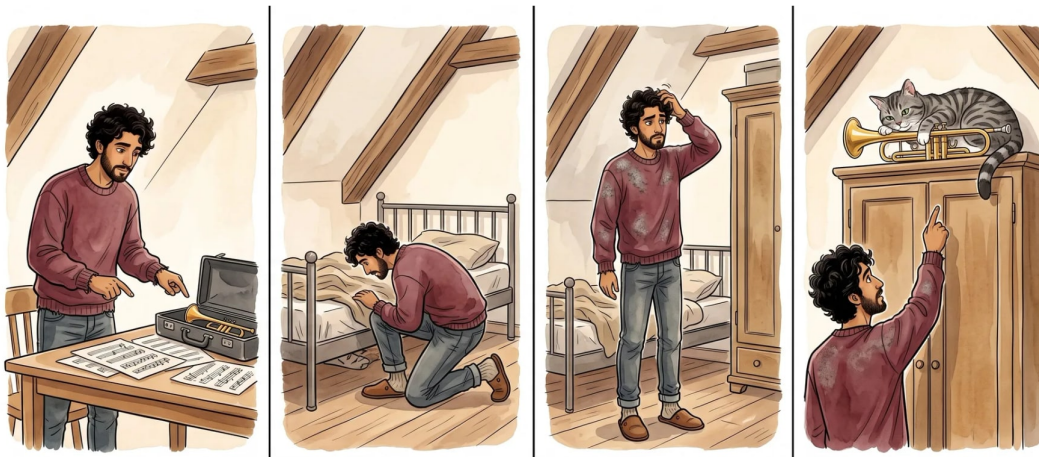
Živjo V Kaj Pri

_____ meni. V kopalnici.

Bedeutung: Bei mir. Im Badezimmer.

W3) WO IST DIE TROMPETE?

Fülle die Sprechblasen aus.



Mogoče Ne Poglej Kje

Jure: _____ je moja trobenta? Ni na mizi.

Lena: _____ pod posteljo?

Jure: _____. Pod posteljo ni nič.

Jure: _____! Muri in trobenta sta na omari!

Bedeutung: 1. Wo ist meine Trompete? Sie liegt nicht auf dem Tisch.

2. Vielleicht unter dem Bett?

3. Nein. Unter dem Bett ist nichts.

4. Schau! Muri und die Trompete sind auf dem Kleiderschrank!

W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

Kaj V Živjo Da

_____ kopalnici je velik rumen kavč. Tudi rdeča svetilka je tukaj.

Bedeutung: Im Badezimmer steht ein großes gelbes Sofa. Eine rote Lampe ist auch hier.

Živjo Kaj V Da

_____ je to? Kavč v kopalnici? Ni moj. Svetilka tudi ne.

Bedeutung: Was ist das? Ein Sofa im Badezimmer? Es gehört mir nicht. Die Lampe auch nicht.

Da V Kaj Živjo

_____, Jure. Oprosti. Imaš rumen kavč?

Bedeutung: Hallo, Jure. Entschuldige. Hast du ein gelbes Sofa?

V Da Kaj Živjo

_____. V moji sobi je. Čakaj! Kje je moj kavč?

Bedeutung: Ja. Es ist in meinem Zimmer. Warte! Wo ist mein Sofa?

V Pri Kaj Živjo

_____ meni. V kopalnici.

Bedeutung: Bei mir. Im Badezimmer.

SZENE 8 • GRAMMATIK

rumen, rdeča, majhno

Drei Geschlechter und Übereinstimmung der Adjektive

6 Übungen · Dauer: 20 Min.

Die leere Wohnung

Slowenisch

Online lesen & hören



Drei Geschlechter und Übereinstimmung der Adjektive

Der Nominativ bezeichnet ein Subjekt oder eine Identität. Ein beschreibendes Adjektiv richtet sich nach seinem Substantiv. Verwende maskulines **rumen kavč**, feminines **rdeča svetilka** und neutrales **majhno okno**. Substantive auf einen Konsonanten sind oft maskulin, auf **-a** oft feminin und auf **-o/-e** oft neutral; es gibt aber Ausnahmen.

Dieselbe Übereinstimmung gilt nach **biti**: **kavč je rumen, svetilka je rdeča, okno je majhno**. Behalte das Geschlecht des slowenischen Substantivs bei, auch wenn die deutsche Übersetzung ein anderes Geschlecht hat.

Bei **Velik** und **majhen** ändern sich die Stämme in femininen und neutralen Formen: **velika/veliko, majhna/majhno**. Lerne diese nützlichen Reihen, statt an jede Wörterbuchform mechanisch eine Endung anzuhängen.

Form	Beispiel	Bedeutung
rumen	Kavč je rumen.	Das Sofa ist gelb.
rdeča	Svetilka je rdeča.	Die Lampe ist rot.
majhno	Okno je majhno.	Das Fenster ist klein.
velika	Omara je velika.	Der Kleiderschrank ist groß.
nov	Sem nov sosed.	Ich bin ein neuer Nachbar.
prijazen	Sem prijazen sosed.	Ich bin ein freundlicher Nachbar.

Kavč je rumen.

Das Sofa ist gelb.

Svetilka je rdeča.

Die Lampe ist rot.

Okno je majhno.

Das Fenster ist klein.

Omara je velika.

Der Kleiderschrank ist groß.

Sem nova sosedica (**nov sosed**).

Ich bin eine neue Nachbarin.

Sem prijazna sosedica (**prijazen sosed**).

Ich bin eine freundliche Nachbarin.

GRAMMATIK**G1) ACHTE AUF DIE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit beschrieben wird.

- 1 Kavč je rumen.

Bedeutung: Das Sofa ist gelb.

- 2 Svetilka je rdeča.

Bedeutung: Die Lampe ist rot.

- 3 Okno je majhno.

Bedeutung: Das Fenster ist klein.

- 4 Omara je velika.

Bedeutung: Der Kleiderschrank ist groß.

- 5 Sem nova soseda.

Bedeutung: Ich bin eine neue Nachbarin.

- 6 Sem prijazna soseda.

Bedeutung: Ich bin eine freundliche Nachbarin.

G2) WÄHLE DIE FORM

Wähle das passende Wort für die Lücke.

- 1 Kavč je _____.

- ☐ A rumena
- ☐ B rumen
- ☐ C rumeno

Bedeutung: Das Sofa ist gelb.

- 2 Svetilka je _____.

- ☐ A rdeče
- ☐ B rdeča
- ☐ C rdeč

Bedeutung: Die Lampe ist rot.

3 Okno je _____.

- ☐ A majhno
- ☐ B majhna
- ☐ C majhen

Bedeutung: Das Fenster ist klein.

4 Omara je _____.

- ☐ A veliko
- ☐ B velika
- ☐ C velik

Bedeutung: Der Kleiderschrank ist groß.

5 Sem _____ soseda.

- ☐ A novo
- ☐ B novi
- ☐ C nova

Bedeutung: Ich bin eine neue Nachbarin.

6 Sem _____ soseda.

- ☐ A prijazno
- ☐ B prijazna
- ☐ C prijazni

Bedeutung: Ich bin eine freundliche Nachbarin.

G3) EINE KURZE NACHRICHT ERGÄNZEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

rumen rumena

Kavč je _____.

Bedeutung: Das Sofa ist gelb.

rdeča rdeč

Svetilka je _____.

Bedeutung: Die Lampe ist rot.

majhno majhen

Okno je _____.

Bedeutung: Das Fenster ist klein.

velika velik

Omara je _____.

Bedeutung: Der Kleiderschrank ist groß.

nova novo

Sem _____ soseda.

Bedeutung: Ich bin eine neue Nachbarin.

prijazna prijazno

Sem _____ soseda.

Bedeutung: Ich bin eine freundliche Nachbarin.

G4) NÜTZLICHE SÄTZE BILDEN

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1 je Kavč rumen.

Bedeutung: Das Sofa ist gelb.

2 je Svetilka rdeča.

Bedeutung: Die Lampe ist rot.

3 Okno je majhno.

Bedeutung: Das Fenster ist klein.

4 je Omara velika.

Bedeutung: Der Kleiderschrank ist groß.

5 nova soseda. Sem

Bedeutung: Ich bin eine neue Nachbarin.

6 Sem prijazna soseda.

Bedeutung: Ich bin eine freundliche Nachbarin.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

1 Das Sofa ist gelb. Du sagst:

- ☐ A Kavč je rumena.
- ☐ B Kavč je rumen.

2 Die Lampe ist rot. Du sagst:

- ☐ A Svetilka je rdeča.
- ☐ B Svetilka je rdeč.

3 Das Fenster ist klein. Du sagst:

- ☐ A Okno je majhen.
- ☐ B Okno je majhno.

4 Der Kleiderschrank ist groß. Du sagst:

- ☐ A Omara je velik.
- ☐ B Omara je velika.

G6) VERBINDE AUSSAGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------|---------------------------------------|
| ① Omara je velika. | Ⓐ Ich bin eine freundliche Nachbarin. |
| ② Sem nova sosedka. | Ⓑ Ich bin eine neue Nachbarin. |
| ③ Kavč je rumen. | Ⓒ Das Fenster ist klein. |
| ④ Sem prijazna sosedka. | Ⓓ Der Kleiderschrank ist groß. |
| ⑤ Svetilka je rdeča. | Ⓔ Das Sofa ist gelb. |
| ⑥ Okno je majhno. | Ⓕ Die Lampe ist rot. |